# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 17 septiembre 1969

3 pesetas

#### Belfast

# Hoy se reanuda la demolición de las barricadas GARANTIAS DEL EJERCITO A LOS CATOLICOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 17.—Los trabajos de demolición de las 160 barricadas que existen todavía en la ciudad de Belfast se reanudan hoy, después de un acuerdo entre las tropas británicas y el comité central de la defensa de los ciudadanos.

El acuerdo se produjo anoche. El comité de defensa de los ciudadahos accedió a la demolición de 23 de las barricadas detrás de las que se encuentran 75.000 católicos.

Los trabajos de derribo de todas las barricadas deberán haber concluido el próximo viernes.

La demolición de las barricadas de Belfast se produce a las cuatro semanas exactamente de que fueran levantadas, La solución pacífica del problema se remonta a una semana. Chichester-Clark se dirigió entonces por televisión para anunciar al pueblo que si no aceptaba voluntariamente que las barricadas fueran demolidas, la operación se realizaría por la fuerza. Luego de discusiones durante toda la semana, el acuerdo se ha producido mediante garantías del ejército y las autoridades civiles. Dichas garantias son acerca de la eficiente protección exigida por los católicos y que debe proporcionar el ejercicio, y la no invocación de la ley de poderes especiales (Special Powers act) contra los ciudadanos.

Ambas garantías han sido otorgadas a los ciudadanos católicos.—EFE.

# Tren a 2.636 kilómetros por hora en Japón

#### El viajero sufrirá una aceleración nueve veces mayor que los astronautas

TOKIO.—Un tren experimental, perfeccionado por el departamento de ingeniería y ciencia de la universidad de Méjico, en Nagoya, consiguió ayer, martes 16, la velocidad máxima de 2.636 kilómetros por hora en prueba realizada en una playa de dicha ciudad, prefectura de Aichi, Japón centro-oeste.

La prueba, la 20 desde que se comenzaran los experimentos en 1959, fue realizada por un equipo encabezado por el profesor Kyunojo Ozawa usando un ciclindro en forma de cohete hecho de una mezcla de cromo y molibdeno, de 1,1 metros del longitud, 8 centímetros de diámetro, y 9,25 kilogramos de peso. Llevaba, 2,9 kilos de impulsor sólido hecho de nitroglicerina de doble base.

Ozawa dijo que en la próxima docena de pruebas espera conseguir los datos necesarios para poder diseñar un tren que reduciría a minutos las tres horas largas que actualmente tardan los trenes, hoy considerados como ultrarrápidos en ir de Tokio a Osaka, a 515,4 kilómetros de distancia.

El profesor también dijo que en los futuros experimentos, cuando se usen animales, se llegará a una aceleración nueve veces mayor a la sentida por los astronautas del "Apolo 11" cuando fueron lanzados en órbita alrededor de la tierra antes de su viaje a la Luna.—EFE.



#### Un gran invento: "NIÑERAS AUTOMATICAS"

He aquí un invento particularmente admirado por los jóvenes padres cuyas abuelas no viven cerca de su casa. Ya con las más insignificantes manifestaciones de mal humor del bebé, acústicas, el aparato se conectará. El dispositivo de alarma, electrónico, está conectado, a través de relés, con el pequeño motor el que pondrá en suaves movimientos de mecedura la cuna del niño. Al mismo tiempo se conectará la lámpara de noche y la radio, la que, a través de una cinta magnetofónica, entonará un arrullo. Al cabo de tres minutos, el aparato se desconectará. Caso de seguir llorando el nene, la máquina se pondrá nuevamente en marcha.

#### El equipo abulense seleccionado para el Campeonato Nacional de Pesca Fluvial (Página 11)

Construcción de un Asilo-Residencia para ancianos en Arévalo (PAGINA 4)

# Pabellón de España en la VI feria Internacional de Argel

ARGEL.-La foto muestra la entrada principal del Pabellón de España en la Sexta Feria Internacional de Argel que ha sido clausurada, la extensión de dicho pabellón era de mil doscientos metros cuadrados, lo que representa el cuarto lugar después de los de la URSS, Alemania del Este, e Italia. El volumen de ventas ha supuesto un ochenta por ciento de aumento con respecto a la edición de 1968.—(Foto Europa Press).



# en la lucha contra el crimen

#### Tienen un gran valor para la policía

SHEFFIELD (Inglaterra), 17.—La policía ha manifestado hoy que están reclutando muchachos ciegos para que se unan a sus "clubs de agentes especiales" juveniles, para que contribuyan a luchar contra el crimen. "Muchos escolares son miembros ya y se muestran orgullosos de su cometido. No veo ningún motivo para que esos muchachos invidentes no se unan a nosotros también", ha declarado un portavoz de la policía.

El jefe de policía, Fredbywck Tose, ha declarado que se facilitarian tarjetas de agentes impresas en braille a los nuevos miembros. "Los niños son muy receptivos. Ante cualquier situación sospechosa, tendrán un gran valor para la policía", dijo Tose.—(Efe-Upi).

# Información Regional

VALLADOLID.-Recepción a alcaldes de la región castellano-leonesa

#### SEGOVIA.-Noventa y cuatro alumnos comenzaron el curso en la Academia de Artillería

VALLADOLID. En el sa- recepción en honor de las pri- dina del Campo, Medina de Ión de actos de la Casa Consis- meras autoridades locales de Rioseco, Peñafiel, Tordesillas, torial se celebró una solemne Salamanca, León, Palencia, Me-



EL CONCURSO HIPICO

Segundo día. Primera prueba Nacional

Premios: 9; caballos matriculados, 35. Efectuada la prueba de la que se retiran 4 caballos dio el resultado siguiente: Primer premio. Eicono de la Escuela de Equitación montado por don José Cabanillas. Tiempo, un minuto, 47 segundos. Segundo, Piules, del señor Jaquetot, montado por él mismo. Tiempo, un minuto 58 segundos. Tercero, Temporal, de Lanceros de Borbón, montado por el señor Varela. Tiempo, un minuto, 48 segundos. Cuarto, Avión, de Goyoaga, montado por él mismo. Tiempo, un minuto, 40 segundos. Quinto, por el mismo señor, Ina. Tiempo, 1 minuto, 43 segundos. Sexto, Despegado, de Caballería, montado por don Rafael Reig. Tiempo, un minuto, 45 segundos. Séptimo, Gardal, de la Escuela de Equitación montado por Letona. Tiempo, 1 minuto, 49 segundos. Octavo, Delicias, de Maturana, montado por él mismo. Tiempo, un minuto, 50 segundos. Noveno, Amena, de Caballería, montado por don Rafael García.

#### Segunda Prueba

Premios: 11, todos copas, entre las que figuran la del Rey e Infanta Isabel. Caballos inscritos, 43. De esta prueba se retiraron 18 caballos. Consiguieron premios por este orden: Marqués de Trujillo, Cañero, Dámaso Suez, Francisco Jiménez, Francisco Jaquetot, Jurado, Reig, Letona y Pesquera. Se concedieron muchos lazos a distintos caballistas. Terminadas las pruebas, los jinetes con sus caballos se dirigieron a la Tribuna de la Junta y autoridades a recibir los premios. Al hacerse la entrega de la Copa de S. M. el Rey, la banda de Intendencia tocó la Marcha Real, mientras el público permaneció en pie, se dirigió un telegrama al Rey de agradecimiento. Se va a invitar a los incluseros a que presencien las pruebas. El desfile como ayer brillantísimo.

#### UN BANQUETE A AMAT

Presente el excelentísimo señor ministro de Gracia y Justicia, don Pascual Amat, intendende del Ejército, abogado ilustre del Colegio de Abogados de Avila y sobre todo diputado muy antiguo del partido abulense de Arévalo, se han reunido 200 personas (más no cabían en el local), en el Casino Abulense con objeto de festejarle por su nombramiento de ministro. Presidieron el acto que resultó cordialísimo, todas nuestras autoridades, don Emilio Ortuño y don Francisco González Rojas diputados a Cortes respectivamente por Arenas-Cebreros y Avila, el distinguido caballero abulense don Celedonio Sastre, alcalde de Arévalo y diputado provincial señor Martí Ossorio y el catedrático de Medicina de la Facultad de Valladolid, Clemente Guerra, intendente don Cesáreo Olavarría y señor Abella, inspector de Escuelas. El menú fue variadísimo a base de estos platos: Entremeses. Huevos romanos. Ternera del Valle Amblés. Truchas de Bohoyo. Judías verdes a la inglesa. Pollos de Bayona asados. Postres. Capuchina al ron. Melón helado. Vinos de Cebreros y Rioja, café, Coñac, champán y habanos de 5 pesetas. El ministro agradece el homenaje que se le ofreció que brindó a su distrito arevalense e hizo consideraciones muy llenas de amor a España, a quien se vitoreó. Los alcaldes de Arévalo y Avila, don Manuel Martin y don Juan La Puente y el doctor Partearroyo y don Claudio Sánchez Albornoz le dedicaron amables frases que fueron muy aplaudidas.

Olmedo, Mota del Marqués, Valoria y Nava del Rey.

En el despacho del alcalde fueron saludados por don Martín Santos Romero y por la Corporación Municipal. El alcalde de Valladolid les dio la bienvenida en nombre de todos los vallisoletanos y tras unos momentos de coloquio, todos los visitantes fueron obsequiados con un almuerzo.

Por la tarde fueron invitados presenciar la corrida de toros y a girar una detenida visita a la Feria Regional de Muestras.

SEGOVIA.— Tuvo lugar el acto de la inauguración oficial del nuevo curso en la Academia de Artillería. Se celebró, como es costumbre en el Alcázar, fortaleza en la que estuvo emplazado el primer Real Colegio de Artillería.

En la capilla de la fortaleza se celebró la santa misa, que fue oficiada por el teniente vicario de la VII Región Militar, auxiliado por el capellán accidental de la Academia. Asistieron el coronel-director del centro, profesores, jefes y oficiales, así como los 94 alumnos que inician el curso, 47 en primero y 47 en segundo. Durante el santo sacrificio, la banda de música interpretó diversas composiciones clásicas.

Finalizada la misa, en la sala de la Galera tuvo lugar la primera lección del nuevo curso, que corrió a cargo del coronel-director de la Academia, don Francisco Sintes Obrador, quien se encontraba acompañado de los tenientes coroneles señores Sotomayor y Perrino.

# Aprenda a conducir en

mando

Calderón de la Barca, 4. Teléfonos 211129 y 211373.

PRIMERA CADENA:

8,45: España al día.

PARA HOY

TARDE.-7,32: Antena infantil. 8,30: Di-

NOCHE.—9,00: Misterios al descubierto.

Hoy: La quinta dimensión: al asalto de los

planetas (II). 9,30: Telediario. 9,55: El tiem-

po. 10,02: Poesía e imagen. Hoy: Alfonsina

Sforn. 10,20: Musical. 10,50: El espectador.

10,55: Ironside. Hoy: "Sargento Mike". 11,50:

Cristina y los hombres. Hoy: "El quinto po-

der". 0,20: Telediario. 0,30: Despedida y cie-

8,02: Expreso a Petticoat: "Un carromato

de Hooterville". 8,25: Documental: "La Casa

Puig". 8,35: Encuentro con la música. Con-

ciertos con Leonard Bernstein. Hoy: Ober-

turas y preludios. 9,30: Telediario. 9,55: El

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

bujos animados. 8,42: Avance informativo.

#### PUBLICACIONES

## Los pronósticos del tiempo en AGENDA el refranero castellano

(DE LA BIBLIOTEGA AGRIGOLA CERES)

prestigiosa y veterana revista director de CERES le ha deci-CERES, publicación de carácter dido hacer este simpático librinacional y que ha cumplido recientemente los 35 años de su fundación en Valladolid, ha editado un precioso libro de bolsillo muy simpático y amenísimo, hablando de los pronósticos del tiempo por su larga experiencia de observador meteorológico, y basados aquéllos principalmente en las lunaciones y sobre todo en los refranes formidables de nuestro caste-

# Bar

La barra de más variados aperitivos

La cafetería de la calidad.

El punto de cita de la sobremesa.

El director fundador de la llano. Por lo visto al veterano to por los últimos y reiterados aciertos en los pronósticos hechos en su revista CERES, comentándose y explicando la forma de pronosticar más de sesenta refranes.

> Y como además está muy bien editado con clarísima impresión y con cubierta plastificada, nos permitimos recomendar a los que vayan a adquirirle, que no demoren su petición, porque se asegura que el agotamiento va a ser rápido por tratarse de temas muy populares entre todos los elementos agropecuarios. También se publica un estudio ya antiguo sobre las épocas de sequía y de lluvias en España durante el siglo XIX Y si no se hallan ejemplares ya en las librerías, puede pedirse a CERES, Apartado 270, Valladolid. Agradecemos la atención de este interesante envío y felicitamos a su autor, nuestro respetable amigo don Antonio Allué Morer por el acierto de esta edición popular, muy positiva, amena y práctica.

Mañana, día 18 de septiembre, jueves. Santos José de Cupertino, Metodio, Sofía, Irene, Ferreolo, Eustorgio y Eumenio.

MISA: De San José de Cupertino. Blanco III cl

SOL: Sale a las 6,58 horas se pone a las 19,20.

LUNA: Sale a las 14,23 horas y se pone a las 23,02 ho-

TELEFONOS DE URGENCIA

CASA DE SOCORRO. Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9. Teléf. 21 33 99. Taxis (Plaza de Santa Te-

resa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59. JEFATURA PROVINCIAL

DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfonos: 21 18 65 y 21 10 53.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS Número premiado el día 16:

# **AMBULANCIAS**

Telf. 21 12 20

-Se venden, Sierra de Cinta de 80, camión Ebro y coche Standar. Razón: Teléfono 21 14 97.

SE VENDEN locales y viviendas a estrenar, en Avenida de Madrid, 5. Razón Teléfono 21 17 36.

#### ALQUILERES

-Se alquila piso temporada de invierno propio para estudiantes. Razón: Paseo de San Roque 4, enfrente del Gobierno

-AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin cófer. Generalísimo, 13.

-Alquilaría piso nuevo o seminuevo, sin muebles, cuatro habitaciones, preferible zona San Roque. Razón: Teléfono 21 11 61.

-Se alquilan habitaciones.

Se alquila piso amueblado | PERDIDAS Temporada escolar, 5 camas. Razón Sr. Mayorga. San Pedro del Barco, 2. Teléfono 21 22 05.

-Se alquila piso amueblado. Temporada de invierno. Teléfono, 21 24 13.

#### TRABAJO

-PARA Madrid, necesito dos muchachas; una, afición cocina; otra, doncella. Informadas. Señora García Ramos. Ayala 13. 2 25 32 60.

-Necesito chico ultramarinos. Razón: Teléfono 21 15 86. PRECISANSE muchachas servicio internas. Colegio Alamán. Pinar, 6. Madrid-6.

Dependiente Confección. Experiencia en el ramo, edad mínima 22 años. Reserva colocados. Teléfono 21 19 67.

-Necesito muchacha, Madrid. Sueldo convenir. Hasta 12 ma-

Dia 14 extraviada escopeta caza con funda, inmediaciones San Roque. Por poderla utilizar solo dueño, ruego devolución en Bajada don Alonso, 2. Sr. Martín, que gratificará. Teléfono 21 28 67.

#### ARRIENDOS

-Arriendo pastos invierno y primavera para 1.000 ovejas, provincia de Madrid, teléfono 2-28-75-74.

-Cedo en aparcería 60 obradas de labor, parte de riego buenisima calidad, y 15 a 50 obradas de pradera henificable, con o sin ganados, para su aprovechamiento, con vivienda y acomodos capaces para todo. Para informes y tratar con Félix García Mediero, Dehesa de Blasquetilla. Albornos (Avila).

-Cafetería con clientela asegurada. San Pedro Bautista, 11. Teléfono 21 17 36.

SE ARRIENDAN PASTOS ESPECIALES PARA CABRAS EN MONTE PROXIMO A MADRID. Razón esta Admi-

#### VARIOS

FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos. Gestoria PARDO. San Segundo, 13.

-Auto - Escuela SAN CRIS-TOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. San Segundo, 13. Tlfno. 21 24 20.

-Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalisimo, 13. AVILA.

EL DIARIO DE AVILA

#### **AUTO ESCUELA** PRIETO

Coches y camión con doble

PROGRAMAS DE tiempo. 10,00: Encrucijada: "La selva de

cristal". 11,00: Cuestión urgente: "La vio-

lencia". 11,30: Luces en la noche. Hoy: Iva-

na. 12,00: Cierre.

#### AVANCE PARA MAÑANA PRIMERA CADENA:

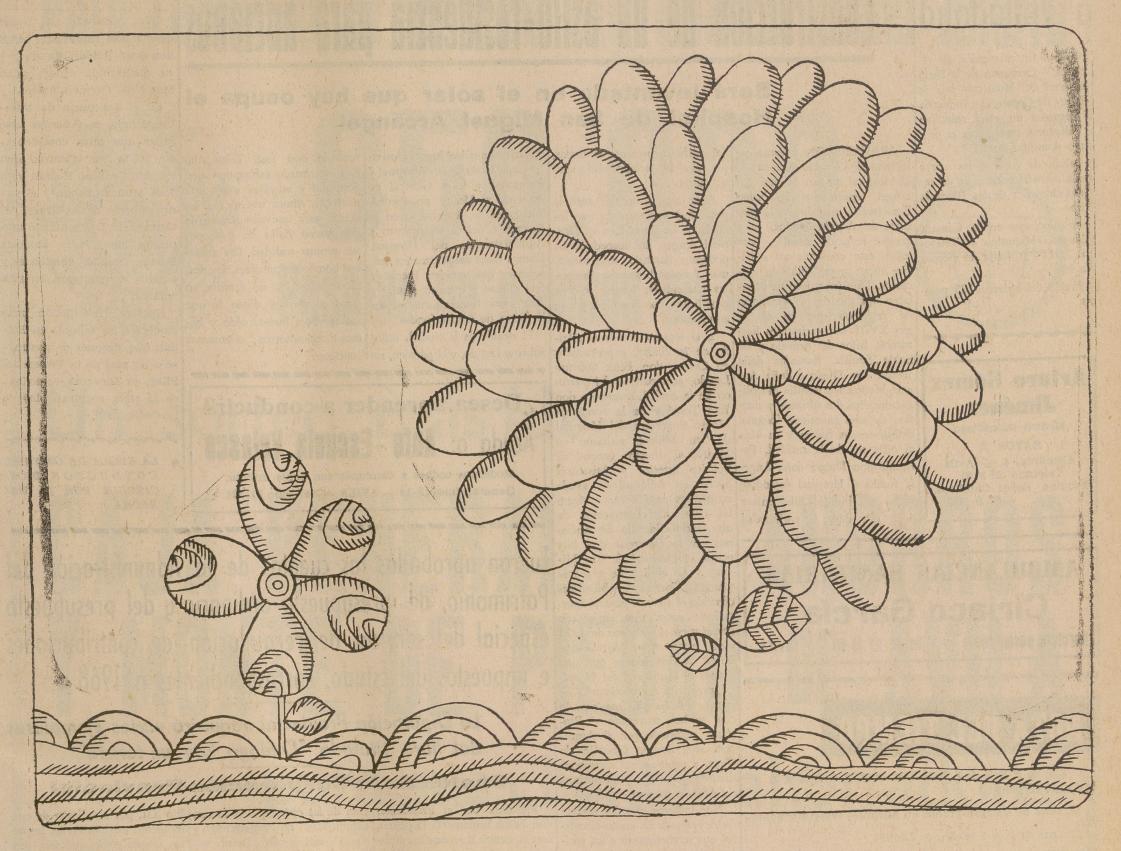
MATINAL.—8,02: Buenos días: Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras. 8,30: Telediario. 9,00: Cierre.

SOBREMESA. - 2,02: Panorama de ac-

tualidad. 3,00: Telediario. 3,25: El tiempo. 3,35: Café, copa y bulo. 3,45: Nivel de vida: Consulte a su médico. Mesa familiar. 4,15: Jim West. Hoy: "La noche de la burbuja Avila. mortal". 5,15: Cierre.

ESPECIAL.-6,40: Campeonatos de Europa de Atletismo 1969. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, des-

#### Para empresas con un mínimo de 20 empleados



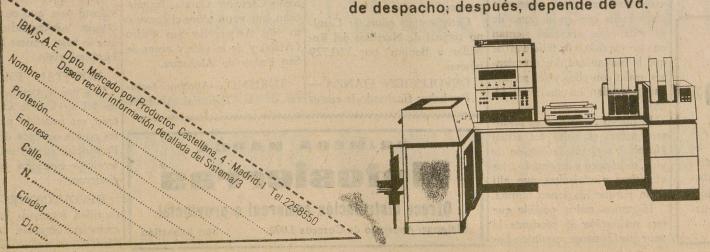
## A PESAR DE LA DIFERENCIA DE PETALOS, CONSIDERAMOS ESTAS FLORES IGUALES.

Para nosotros todas las flores son iguales en importancia.

Del mismo modo pensamos con respecto a las empresas, cualquiera que sea el número de empleados. IBM ha creado un nuevo y revolucionario ordenador para resolver los problemas que se plantean en las empresas pequeñas, en aquéllas que tienen un mínimo de 20 empleados y exigen una organización controlada de Facturación, Distribución, Ventas, Inventario, Compras, Producción, etc.

Para ellas, los Técnicos de IBM han hecho realidad el SISTEMA/3; un sistema capaz de crecer con la empresa en que trabaja y de resolver cuantas dificultades puedan plantearse.

Su empresa, al igual que las grandes, puede tener un Ordenador IBM; su tamaño sólo le ocupará lo que una mesa de despacho; después, depende de Vd.



IBM SISTEMA/3

# Excursión

Con el fin primordial de visitar el V Certamen de la Feria Regional de Muestras, por la Cámara de Comercio e Industria se organiza un viaje colectivo a Valladolid, en autocar el próximo domingo día 21.

Salida de Avila a las nueve de la mañana para estar de re-

(Eduardo Marquina 4, Teléfono 21-11-73) hasta el viernes día 19.

Precio del billete: 105 pese-

#### Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo

RAYOS X Alemania, 4. — Avila Teléfono 21 27 31 Esquina Reyes Católicos. C. S. 330.

Arévalo

# a Valladolid Construcción de un asilo-residencia para ancianos

#### Será levantado en el solar que hoy ocupa el Hospital de San Miguel Arcángel

AREVALO. (De nuestro co- del edificio, presenta síntomas, donativos pueden ingresarlos en verendo don José Tomé, no rresponsal Gerardo Muñoz).— El Hospital de San Miguel Argreso alrededor de las 10 de la cángel, regido por la Orden Franciscana, situado en la pla-Inscripciones en la Cámara zuela de Angela Muñoz, va a quedar reducido a solar, para sobre éste construir un edificio nuevo para Asilo de Ancianos. Don Juan José de Montalvo nos dice en su «Historia de Arévalo» que en el siglo XVIII tres caritativos hermanos, hijos de Arévalo y de noble familia, llamados doña Josefa, don Diego y doña Angela Muñoz, sin familia ni obligaciones los dos últimos, y dueños de una cuantiosa fortuna, dedicaron sus bienes y su vida al ejercicio de la caridad. Fallecido don Diego, doña Angela fundó el Hospital dejándole todos sus bienes. Ello quiere decir que dada la antigüedad

Ante esta situación, ante la necesidad auténtica de que los ancianos que viven en el Hospital tengan un hospedaje, así podemos llamarlo, más alegre más funcional y más cómodo. las autoridades locales se han movilizado con premura y conentusiasmo.

Y la semana pasada el alcalde de la ciudad y procurador Sobrino Legido, y el párroco, re-contigo». en Cortes, don Félix Sobrino Legido, acompañado del párroco de la ciudad, reverendo don José Tomé y de la reverenda Madre Superiora del Hospital de San Miguel, visitaron en Madrid al director general de Política Interior y Asistencia Social, en solicitud de ayuda económica para Ilevar a efecto las obras de construcción de un Asilo-Residencia de Ancianos en los terrenos que hoy ocupa el Hospital de San Miguel y la clínica de urgencia «Angel Torres», habiéndoles ofrecido el director general aportaciones económicas en el año actual y en el próximo de 1970 para estos fines. Ayuda que unida a los bienes con que cuenta el Patronato del Hospital, permitirá dar comienzo a las obras en fecha próxima, para lo cual se han entregado el Proyecto, redactado por el Arquitecto don Ramón González de Vega, y presupuesto correspondiente a empresas y contratistas de Arévalo para su estudio.

Nos informa el señor alcalde de Arévalo de las cartas-circulares que se entregarán a los vecinos solicitando aportaciones econos. Se espera que dado el alto sentido social que la obra tiene el cariño demostrado a lo largo de muchísimos años hacia el Hospital y sus hermanitas franciscanas, no han de regatear su ayuda económica, entregándose întegramente, volcando su cartera para ayudar a realizar esta obra en beneficio de ancianos desamparados de la vida que no Obras Provinciales y con cargo cuentan con familia, que no tienen bienes, que solo cuentan cariño de las beneméritas hermanas del Hospital; y si los arevalenses quieren avudar a esta humanitaria labor social y cristiana se les pide un esfuerzo económico que unido al sacrificio moral de las monjitas atendiendo de día y de noche a los viejecitos, se podrá conseguir entre todos que en el ocaso de su vida estos ancianos sientan en su corazón, la felicidad de que la humanidad, los arevalenses, están con ellos y les recuerdan y ayudan en sus necesida-

El nuevo Asilo que se levantará sobre el solar del actual Hospital, será una invección de vida, de aliento y de alegría a los viejecitos y viejecitas que allí están porque no tienen familia.

Hagamos todos posible que esta realización se produzca lo más rápidamente posible. Los

Préstamos y Caja General de Secretaría del Ayuntamiento y Administración del Hospital Damos estos datos para los arevalenses que residen fuera de esta ciudad y quieran ayudar a esta obra humanitaria, sepan la forma de enviar fondos.

no sólo de incomodidad, sino la Caja Central de Ahorros y han escatimado esfuerzo, viajes, gestiones y estudios sobre este Ahorros y Monte de Piedad, proyecto. Ahora nos toca a los Sucursales de Arévalo, o en la demás para que esta ilusión de un nuevo Asilo de Ancianos sea pronto realidad. Los ancianos hombres y mujeres, los desafortunados, los sin familia, en estos momentos dicen lo que tantas veces hemos oído y he-El alcalde de la ciudad, seño: mos dicho nosotros: «Contamos

# ¿Desea aprender a conducir?

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalisimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321

Han celebrado sus bodas de plata el ilustrísimo señor don José Roldán Yanguas y su distinguida esposa doña María del Carmen Bustos.

En el Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles tuvo lugar una misa concelebrada, en la que oficiaron don Plácido Centeno Roldán, don José Muñoz Luengo y el padre Alberto de la Virgen del Carmen, C. D. Pronunció una plática don Jesús Jiménez Bustos. Después, familiares y amigos se reunieron en una

Nuestra felicitación más sincera a los señores de Roldán que, después de postrarse a los pies de la Virgen del Pilar, en Zaragoza, como hace 25 años, seguirán viaje a la Costa Azul.

LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DE-

#### AMBULANCIAS SANITARIAS Ciriaco García

Teléf. 21 17 56

## NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer, 28 grados en Alicante, Murcia y Valencia. Mínima de hoy, 5 grados en León.

EN AVILA:

Máxima de ayer, 17,6 grados a las 16 horas. Mínima de hoy, 9,9 grados a las 6,30 horas.

#### DATOS METEOROLOGICOS DEL OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 13.—Lluvia: 0,8 m. m. Humedad relativa del aire 77 %.—Velocidad del viento: 5 km. h. Dirección del viento: N. Temperatura: máxima: 29 minima: 13

#### OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13.—Lluvia: 0. m. m. Humedad relativa del aire: 30 % Velocidad del viento: 1,2 km. h. Dirección del viento: N. O. Temperatura: máxima: 16 mínima: 12.

PELIGROS DE INCENDIOS FORESTALES previsible, es:

Para la Zona Norte: ALTO.

"Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas, puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción"

Para la Zona Sur: BAJO.

"Los incendios pueden originarse por hogueras u otras fuentes caloríficas de alguna importancia. Se propagan lentamente y son de fácil extinción".

## Policlínica «Parque de San Antonio»

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46 / 7 / 8. AVILA. Zona estéril. - Dos quirófanos. - Sala de partos. — Sala de recuperación. — Rayos X fijo y portátil. — Ventiloterapia. — Incubadora, etc. — Habitaciones con teléfono. — Aseo. — Oxígeno. — Aspiración, etcétera. — Servicio permanente. — Asistencia a urfueron aprobadas las cuentas de la Administración del Patrimonio, del presupuesto ordinario y del presupuesto especial del servicio de recaudación de contribuciones e impuestos del Estado, correspondientes a 1968

> La Diputación Provincial adquirirá varios ejemplares del libro titulado "Diálogo con un turista"

#### Sesión de la Corporación Provincial

Presidida por el Presidente, ción de las obras que le fueron Pío XII, por la edición de cuadon Jaime Santamaría Bejarano, con asistencia de todos los diputados que la componen, celebró nómicas para la construcción sesión la Corporación Provindel Asilo-Residencia de Ancia- cial de Avila, adoptándose en ella los siguientes acuerdos:

PESAMES.—Que donkte en acta el más profundo sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Pedro Hernández Maganto, Diputado Pro-

CHRTIFICACIONES DE OBRAS.— Presentadas por el Ingeniero - Director de Vías v a la operación de préstamo o certada con la Mancomunidad con la atención, el cuidado y el de Diputaciones de régimen común, fueron aprobadas las sique a continuación se expre-

Certificación núm. 1: Refuerzo del firme y doble tratamiento asfáltico del camino vecinal de Gilbuena, por 572.896

Certificación núm. 6: Camino vecinal de Narrillos del Rebollar a Benitos, por 710.729

DEVOLUCION FIANZA.— Por haber finalizado la ejecu- ra de la Editorial Abulense 

riego asfáltico del camino vecinal de Santa Cruz a San Esteban del Valle, se acuerda devolver a don Jacinto de Tapia García, la fianza definitiva que constituyó a disposición de esta Corporación, en la Caja General de Depósitos.

NOMBRAMIENTOS.— De dos sirvientas del Hospital Provincial, y de Maestro Sastre de la Residencia Provincial, por servicios concertados.

RESOLUCION DE EXPE-DIENTE DISCIPLINARIO.-Aprobar la propuesta del Juez Instructor, del expediente incoado contra un Peón Camineguientes certificaciones de obras ro, por las faltas cometidas en el cumplimiento del servicio.

> PUBLICACIONES.—Adquirir varios ejemplares del libro titulado «Diálogo con un Turista» del que es autor Fray Antonio Corredor García, franciscano, que versa sobre el convento de Arenas de San Pedro (Avila) y de la vida y obras de San Pedro de Alcántara.

TURISMO.—Aprobar factu-

adjudicadas de reparación y renta mil carteles Avila, impresos a todo color, que será abonada con cargo a la subvención concedida por el Ministerio de Información y Turismo para tales fines.

> CUENTAS.—Fueron aprobadas la de Administración del Patrimonio, la del Presupuesto Ordinario y la del Presupuesto Especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones e Impuestos del Estado, las tres de

REINGRESO.—De una sirvienta propietaria, del Hospital Provincial que se hallaba en situación de excedente volunta-

CONCURSO.— Se acuerda cubrir mediante concurso la vacante que por jubilación de su titular existe en la Residencia Provincial, de Maestro Sas-

AUTORIZACION.—Al Presidente para que otorgue la escritura correspondiente en la que se haga constar la venta del Hospital viejo.

HOSPITAL PSIQUIATRI-CO.—Por necesidades urgentes del servicio, se acuerda construir un pabellón para dementes en los terrenos del Hospital Provincial, siendo utilizados los servicios generales del Establecimiento.

DEVOLUCIONES.—De una cantidad ingresada de más por estancias causadas en el Hos-

EL DIARIO DE AVILA

gencias de todo tipo. — Médico de guardia, etc

PRIMERA MARCA

## Motosierras

Ofrece distribución comarcal o provincial

Dizigirse: Apartado de Correos 3.002

San Sebastián

# Para conmemorar el XLV Día Universal del Ahorro



# 6500000 Pesetas de premios en metálico



Un sorteo más de la

# CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA

para sus clientes ahorradores

Retire sus boletos en cualquiera de nuestras oficinas. Infórmese de las condiciones de sorteo. Tomará parte en él si es titular de libreta, cuenta corriente o imposición a plazo fijo.

Para el ahorro escolar doce bicicletas

Familia que ahorra...

En la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

...Familia feliz

# Israel tiene la bomb

# La "ciudad atómica" israeli está en

# Sólo después de tres años fue descubierta por los aviones U-2 USA

#### Bombas atómicas cor la potencia de la que se arrojó en Hiroshima

Por Robert JACKSON

Al norte del desierto del Neguev, entre Beersheba y el sur del Mar Muerto existe una región completamente desierta. A primera vista parece no existir el menor rastro de vida. No existe ningún proyecto de construir una línea férrea, a pesar de las noticias que frecuentemente propagan los periódicos israelies y las señales indicativas que existen aparentemente no conducen a ninguna parte.

#### LA CIUDAD ATOMICA DE ISRAEL

De pronto aparecen letreros con grandes avisos indicando la prohibición de tomar fotografías y de no permitir la entrada a personas no autorizadas.

La razón de todo esto se encuentra a una cierta distancia: medio escondido entre las dunas se encuentra un edificio de arquitectura extraña, parecido a un campo de golf y rodeado de un complejo de edificios de poca altura, dominados por una chimenea.

Esta es la "ciudad atómica" de Israel, en la que trabajan cientos de científicos y técnicos del país.

Este edificio ha levantado una incógnita tanto en el mundo oriental como occidental que ha hecho que los hombres que rigen la política se pregunten: ¿Ha construido Israel su primera bomba atómica? Si realmente la tiene, la galopante crisis de Oriente Medio alcanzará caracteres terrorificos.

Un secreto misterioso rodea a este adificio y las instalaciones se guardan tan sigilo samente que cuando un reactor israelí de guerra sobrevoló sobre él, la artilleria antiaérea no dudó en derribarlo con un cohete "Hawk" de los que Estados Unidos ha surtido a Israél. El piloto murió.

#### "UNA FACTORIA TEXTIL"

La construcción de la "ciudad atómica" israelí

se inició poco después de la guerra árabe-israeli de 1956, con la ayuda de técnicos franceses.

El secreto se mantuvo rigurosamente y sólo en 1959 los egipcios dieron la voz de alarma.

Los norteamericanos exigieron al Gobierno israeli que publicara un informe sobre los propósitos de aquellos edificios secretos y la respuesta fue que se trataba únicamente de una factoría textil.

La CIA norteamericana no quedó satisfecha de las explicaciones dadas por el Gobierno israelí y en 1960 un avión U-2, con base en Incirlik (Turquía), hizo una serie de reconocimientos a grandes alturas sobre el Neguev.

Las fotos obtenidas por el U-2 fueron estudiadas cuidadosamente y los expertos no necesitaron mucha perspicacia para convencerse de que todo aquello tenía una forma demasiado extraña para ser una factoría textil.

En la sala central del edificio aparecía claramente un reactor nuclear de 24 megativos del tipo EL-3, uno de los equipos más apropiados para fabricar materiales que se utilizan en la construcción de bombas atómicas.

#### NINGUNA EVIDENCIA

Israel, ante la evidencia, no tuvo más remedio que admitir que existia un reactor nuclear en el Neguev, pero afirmó que seria utilizado con fines pacíficos. Y un equipo de técnicos americanos, invitados a inspeccionar las instalaciones, no encontraron evidencia para defender la teoria de que se construyeran en aquellas instalaciones materiales atómicos.

Lo que no supieron los norteamericanos es que en el centro atómico de Pierrelate, Francia, se produce uranio para Israel.

Tampoco supieron los norteamericanos que Israel estaba dedicando grandes esfuerzos económicos en crear su propia investigación nuclear, con el objeto de independizarse completamente de Francia.

Compraban uranio a Africa del Sur y a Argenti. na y ampliaban sus instalaciones del Neguev con el fin de construir una planta que produjera seis kilos de plutonio al año.

Y lo que es más importante todavía, los cientificos israelies habían encontrado un sistema de extracción del uranio de la potasa existente en grandes cantidades en las riberas del cercano Mar Muerto. Sus instalaciones podrían producir cincuenta kilos al año, lo suficiente para poner en marcha un reactor nuclear.

#### PUEDE POSEER VARIAS BOMBAS COMO LA DE HIROSHIMA

Después de su visita a Israel en 1965, Edward Teller —el padre de la bomba de hidrógeno— tendría muy pronto las instalaciones necesarias para producir la bomba atómica.

De todo esto se concluye que Ísrael posee la potencia física y técnica de construir una serie de bombas atómicas de 20 kilotones, equivalente a la que cayó sobre Hiroshima.

#### COHETES CON CABEZA NUCLEAR

Israel posee también cohetes a los que se les puede adaptar cabezas de guerra nucleares. Conocido con el nombre de MD-660, dicho cohete ha sido construido por Marcel Dassault, puede lanzarse desde una rampa móvil y tiene un radio de alcance de 450 kilómetros.

Otro elemento indicativo de que Israel está construyendo su propia fuerza nuclear lo constituye el hecho de que no ha tenido ningún interés en firmar el tratado de no proliferación nuclear, a pesar de las fuertes presiones que han hecho sobre este pequeño pais los norteamericanos.

Por otra parte, Israel se ha resistido a someter al control de la Comisión de Energia Atómica sus investigaciones nucleares.

Un hecho bien conocido es que desde la guerra de 1967 el Gobierno israelí ha comprado grandes cantidades de materiales que tienen aplicación en la construcción de cohetes y bombas atómicas.

De acuerdo con algunas fuentes bien informadas, Israel hacia mediados del próximo año podría tener prontas un gran número de baterias para lanzar cohetes provistos de cabeza atómica.

#### TAMBIEN EGIPTO PRE-PARA SU FUERZA ATOMICA

El presidente Nasser ha amenazado hace muchos años que si Israel, con la ayuda de las potencias occidentales, principalmente Francia y Estados Unidos, continúa hacia adelante en la construcción de cohetes y bombas atómica Egipto hará lo mismo.

Tras las palabras ha venido a confirmar los he chos la amenaza de Na ser y desde antes de guerra árabe-israelí Egip to tenía su propio centide investigación atómicen Hiluan. La actividad sha incrementado notablemente después de esa fecha, con la ayuda de técnicos rusos y hoy se creque el país está en disposición de poseer su propibomba atómica, si no la venido de servicione y se con la confirma de la confirm

Por otra parte, pose también Egipto cohetes o largo alcance —de uno

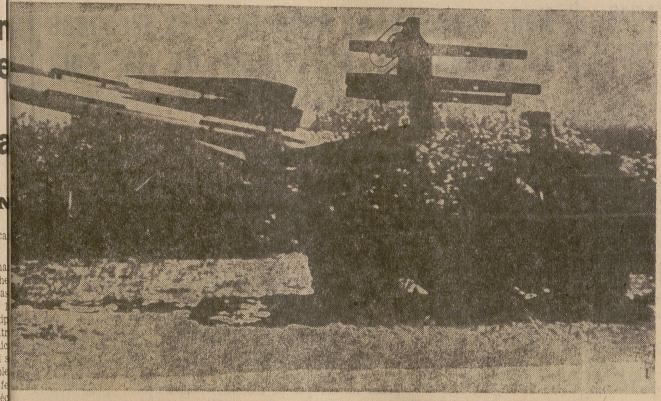


La fiesta del reparto del queso en los Alpes Suizos. Delante de las cabañas-depósi han sido curados a lo largo del verano, los lotes de queso están ya a punto para e

REPORTAJES DE TODO EL MUNDO . REPORTAJES DE TODO EL MUNDO . REPORTAJES DE TODO EL MUNDO . REPORTAJES DE TOU

# atómica

# Desierto del Neguev



ohetes tierra-aire "Hawk" israelies dispuestos a ser lanzados en cualquier momento sobre sus objetivos. Pueden ir provistos de cabeza atómica.—(Foto Europa Press).

) kilómetros— que llegar desde El Tel Aviv. quilibrio de fuere dos países con una enemistad enconada desde hace más de 20 años constituye siempre un peligro. Si ahora, a las armas con vencionales se une la posesión por ambos países de una fuerza atómica, la amenaza de una próxima guerra podría ser fatal no sólo para Oriente Medio sino para todo el mundo.

EUROPA PRESS-PRO-VINCIAL PRESS FEA-TURES

# La fiesta del reparto del queso en los Alpes suizos

Para los moradores del valle de Justi en el Oberland Bernés la "cosecha de los quesos" es el gran acontecimiento del año

En los últimos dias del mes de septiembre el valle le Justi — bien arriba del Lago de Thun en los Albes suizos — comienza a hormiguear: son los moralores de las aldeas de Sigriswil, Gunten, Merlingen Beatenberg que descienden bulliciosos hacia las praderas para celebrar la gran jornada de la "coecha de quesos".

Los quesos han sido guardados a lo largo de todo l verano por los pastores en tres pintorescas cabaias-depósito construídas hace dos siglos. Y ahora 
an a ser sacados del oscuro depósito para su repar0. Son quesos enormes, de propiedad común, que 
e apilan en montones rigurosamente iguales sobre 
argos bancos de madera. Cuando ha salido a la luz 
lel sol el último queso también ha llegado a la pralera el último morador del valle.

Y es que nadie quiere perderse el jolgorio de la iesta ni, claro, el reparto de este "maná" alpino. lor esto la gente baja con carros y carrozas atavialos con sus mejores galas; las carrozas para el ransporte de los quesos que toquen en el reparto, nientras las galas son para celebrar lo mejor potible la jornada.

Esta comienza en el momento en que en torno a as pilas de quesos se ha formado un anillo humaio... salpicado de carros y otros vehículos. Entonces
e produce un impresionante silencio y el gran pasor —el primero de todos los que cuidan los rebaños
n los montes— da lectura al reparto.

En un saquito lleva tantas tablillas de madera como lotes tiene el monte. En realidad hay siempre tantas pilas de queso como lotes, pero los quesos son mayores o más pequeños según el año. En una buena temporada se logran lotes de ciento cincuenta libras, lo que equivale más o menos a la producción de leche de una vaca en un verano. Sin mirar, el hombre va sacando del saquito las tablillas (las llaman "Brittli" diminutivo, en dialecto local, del nombre alemán de tabla) con los nombres y las va colocando sobre los lotes. Es el más rápido y democrático renarto.

A partir de ahora los dueños de los distintos lotes comienzan a negociarlos. Ya sobre el terreno se inician los trueques. Se cambian ruedas de queso por mantequilla o queso verde, deliciosamente picante gracias a su sazonamiento a base de hierbas aromáticas, o —sencillamente— es vendido el queso a los amantes del rico manjar que han subido a presenciar la ceremonia... y a comprar queso.

Los quesos que se llevan a casa son cargados en los carros, las manadas de vacuno son reunidas para subir otra vez a los pastos alpinos y aqui, en el valle, da comienzo la fiesta. Se mezclan las canciones de muchachas y hombres con el tintineo de las campanas del ganado, mientras manadas y campesinos inician la marcha. Luego, en cada aldea, la jornada termina con el consabido baile.

Comienza la vendimia:

# Loores al vino que caldea y empuja

Por la Cruz de septiembre comienzan las labores de vendimia. Por lo menos los preparativos, pues en todas partes para octubre va se oye cantar en los viñedos: «Para vendimiar / vende tu corral / y para Navidad | vuélvele a comprar...» A lo largo de la vendimia se preocupan los viticultores de seleccionar pies; sacar estacas y sarmientos para los renuevos, y se marcan las cepas más abundantes en fruto: su belleza es encomiada en una expresiva comparación de la Sagrada Escritura: «Tú mujer, como vid abundante en los alrededores de tu casa...» (Ps. 127,3) La viña fue siempre el consuelo de los labradores de secano, que hicieron siempre por tenerla saneada; pero no hay cosa peor que la lluvia para vendimiar.

Mas confiemos en que nuestro vino sea bueno y al probarlo nos dé su frescor, del anhídrido carbónico por la fermentación, en el rostro, acariciándonosle, deleitando nuestro paladar con agradable picor, que invita a beber repetidas veces... Y si es vino madreado, por gracia del mismo gas, séanos grato y aumente sus excelentes cualidades el sabor afrutado y picante... Que podamos cantarle como el Curculio (I-2) cuando dice: «Salve anime mi, placer de Baco: que soy como las ansias del viejo de edad avanzada! Porque el olor de todos los ungüentos y licores náuseas es, menos el tuyo. Tú para mí eres licor oloroso de mirra, tú cinamomo, tú rosa, tú azafrán y canela eres, tú resina de palmera, quiero yo sepultarme...» Muy acorde tal ditirambo con el cantar de la tierra morañega que dice: «A mi me gusta el buen virinvinvin, la bota del buen vinvirinvinvino: Cuando yo me muera dejaré dispuesto en el testamento que me han de enterrar en una bodega llena de buen vino para refrescar...»

Juan Gómez Málaga, abogado y poeta, ganó un concurso de coplas anacreónticas con ésta que dice: «Si te visité en la viña / cuando eras solo uva / ¿cómo quieres que no venga / a visitarte en la cuba?...» Pues, voto a tal!, diremos poniéndonos a tono, -que ya estas expresiones después de leer algunas novelas premiadas han de sonar como deprecativas— que vale la pena visitar una bodega en plena faena. Ya solo el olor embriaga...; Ambriaguez?... Sí, pero de la buena: la embriaguez dicen autores que es

tendencia a salirse del mundo cotidiano y táctil; es llevarnos el corazón y la mente por amores; puede ser don de Dios: «Sangre de Cristo embriágame» nos enseñó a decir San Ignacio de Loyola. Esto, claro es, se halla muy lejos de la pérdida del uso de razón por haber bebido mucho. Más en todo caso nos enseña misterios de la psicofísica. Y es que la embriaguez por exceso de vino tiene grados sensoriales de alegría, cuando se canta como los pájaros; grados poco razonables de fiereza con valentía como de león; grados de pesadez aburrida y groseras apetencias como los animales de vista baja y continuos hociqueos hozando. Una distinción entre la embriaguez espiritual y la embriaguez espirituosa. Y ambas resultan distintas de la que se siente al entrar en la bodega cuando la elaboración del vino se halla en su momento más aromático, incitante al tiempo para el olfato y el gusto: es un ambiente que de verdad enajena y no emborracha; pero algo hay de sangre derramada, enervante como el imaginar aquel abundante derramamiento de los pellejos que agujereaba Don Quijote con su espada, venciendo a gigantes imponentes vestido de camisón. Es algo al tiempo dulce, fuerte, vital: y «todo eso es en verdad / el espíritu de vino, que caldea y arrempuja / sin hacer perder el tino» según A. Sotomayor.

Es natural beber para mantener el equilibrio; no para perderle. ; Flojea el corazón?... borque donde tú abundas alli Bebed, pues, vino. En este sentido le contará nuestro primer poeta, Gonzalo de Berceo, que por ser eclesiástico sabía de memoria la sentencia del Libro de los Proverbios, capítulo 31, verso 6: «Da vino a quienes tienen el ánimo triste», lo cual acaece por físico decaescimiento cordial. En cambio el poeta inmoderado exclama cuando ha llegado a esta consideración: «Yo, para andar mi camino / tan solo olvidar deseo, / oh Gonzalo de Berceo! / el bon vino.»

Para recordar, contra lo que muchos han creído, es bueno beber vino. Por eso se habla de los secretos que con una copa de vino se sellan; para decir lo que se recuerda, suelen beberse dos copas, pues verdad es que en dos copas hay ya muchas palabras almacenadas: el olvido comienza después de la copa tercera... Mas para esa copa que sobra, no hay elogios, ni loores.

Juan GRANDE

INDO . REPORTAJES DE TODO EL MUNDO . REPORTAJES DE TODO EL MUNDO

# La segregación racial da un paso más en la República Sudafricana



Los mestizos de El Cabo van a perder sus

## últimos representantes en el Parlamento

Sus elementos más radicales llevan a cabo una apasionada campaña electoral para designar un nuevo organismo sin grandes poderes que debe representarlos

CIUDAD DEL CABO.— timo incidente de un largo pro- grupo que ataca abiertamente la (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Los dirigentes de la comunidad mestiza de la República Surafricana han iniciado una campaña muy apasionada para la elección de un nuevo organismo que, según la legislación promulgada por el gobierno Vorster, debe representar sus intereses. A primera vista parece que se trata de un progreso político para los mestizos. En realidad es un paso más hacia la total segregación racial que de fiende el partido nacionalista en el poder. Porque el nuevo organismo representativo carece prácticamente de poderes y como contrapartida de su creación, los mestizos pierden los cuatro representantes —de raza blanca— que tenían hasta ahora en el Parlamento central.

El nuevo organismo representativo fue concebido por el gobierno como una especie de «válvula política de escape» para los 1.800.000 mestizos a quienes afectaba la nueva legislación aprobada el pasado año. A juzgar por el apasionamiento de la campaña electoral hay que reconocer que el gobierno ha conseguido en parte lo que quería. Las elecciones se celebrarán el próximo día 24 de septiembre y su resultado, en el fondo, no preocupa demasiado a los dirigentes de

Los mestizos son descendientes de uniones mixtas de personas de raza blanca, negra, hotentote e incluso malaya. Constituyen en realidad una reliquia del pasado pues desde hace una veintena de años la llamada ley de la Inmoralidad prohibe categóricamente toda clase de relaciones, legales o ilegales, entre personas de sexo y raza distinta. Los matrimonios entre ellas están prohibidos y la violación de la ley en este u otros aspectos se castiga con duras penas de cárcel.

En teoría los mestizos son la comunidad surafricana más próxima a los afrikaner que constituyen la fuerza principal del partido nacionalista. Como ellos y a diferencia de lo que ocurre con los blancos de origen británico, hablan afrikaans y pertenecen a la Iglesia reformada holandesa. Por ello su posición

parecía asegurada. Pero a medida que la doctrina del «apartheid» se ha ido extendiendo por el país la situación de los mestizos en la socidad nacional ha ido empeorando. La eliminación de sus representantes políticos en el Parlamento ha sido sólo el úl-

pretendidos beneficiarios. Pero actualmente estos parecen haberse resignado a su nueva situación y la forma como se desarrolla la campaña electoral indica que están decididos a sacar el máximo provecho de la sobre el nuevo organismo.

El partido laborista, único T AND AND AND AND AND AND AND

#### 50.000 pesetas de entrada Venta de pisos en Avila

(Llave en mano) Para tratar y verlos: Calle Reina Isabel, 3. (En colaboración con la Caja General de Ahorros).

#### Estudios Superiores por correspondencia

mmmmmmm

Oposiciones al Magisterio. Preuniversitario, 1.º y 2.º de Filosofia y Letras

Más de 20 Licenciados, Doctores, Inspectores de E. P., Profesores de Normal y de Universidad a su disposición. ¡UNA VERDAD E R A REVOLU-CION CULTURAL Y PRO-FESIONAL! Pida informes hoy mismo a

Academia Politécnica Plaza Mayor, 11. SALA-MANCA.

AHORRE 250 PTAS. ANUALES

UN TRIMESTRE... 150 =

UN SEMESTRE ... 300 "

UN MES... ... 50 ptas.

UN ANO...... 500 "

Giro Postal Reembolso

Cobro domicilio

(Señale lo que le interese 1+1)

FORMA DE PAGO

política de «apartheid» entre La creación del Consejo po- los cinco que toman parte en pular de los mestizos fue en la campaña, considera al Conprincipio mal recibida por sus sejo como una plataforma propagandística contra el gobierno y por lo tanto no se debe desaprovechar la ocasión. «Aceptamos el nuevo organismo sólo como medida interina y porque será el único medio de expresión legal de la comunisituación aunque no todos ellos dad mestiza», dice Martín coinciden en su apreciación | Arendse, importante dirigente sindical. «El Consejo debe ser considerado como un peldaño hacia la consecución de los plenos derechos democráticos. Es- que acaba de ser publicado en pero que llegará un día en que esta capital actualmente hay el partido laborista podrá ha- nada menos que ochenta y dos cerse cargo del gobierno cen- personas en los efectivos de la

> ta el principal grupo que toma narios diplomáticos y consulaparte en las elecciones es el partido federal de los mestizos cuyo jefe Tom Swartz, se opuso inicialmente a la creación del Consejo. Ahora, por el contrario, cree que gracias a su existencia y a las elecciones los la del personal de las repremente capacitados para una vida democrática normal.

«La política de «apartheid» ha sido concebida como medio de defensa de la raza blanca pero también puede favorecer al desarrollo de las otras comunidades del país», ha dicho Swarz. «Gracias a ella podemos conservar nuestra identidad e incluso aumentar nuestra conciencia de que pertenecemos a una comunidad especial diferente de la blanca y de la negra». Ralph Richardson

# En la Gran Bretaña hay más espías que nunca

Nada menos que a ochenta y dos personas ascienden los efectivos de la embajada soviética

Las autoridades de contraespionaje opinan que esta situación resulta muy peligrosa para la seguridad nacional

EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico). Según la última edición del Anuario Diplomático embajada soviética. Todas ellas Además del partido laboris- son presentadas como funciores y gozan de los privilegios normales en estos casos. Es esta la cifra más elevada de diplomáticos soviéticos que jamás ha existido en la Gran Bretaña y a ella habría que añadir mestizos pueden demostrar a sentaciones diplomáticas de los los blancos que están perfecta- países de más allá del telón de acero. Esto significa, dicho lisa y llanamente, que jamás anteriormente había existido en Londres un número tan elevado de espías soviéticos conoci-

> Para nadie es un secreto -lo demuestran todos los procesos de espionaje de los últimos 25 años— que muchos, probablemente la mayoría de los funcionarios diplomáticos soviéticos son en realidad agentes profesionales de la KGB, sigla que reune a los servicios soviéticos de seguridad y a los de espionaje y contraespionaje.

Lo curioso es que hace aprocimadamente un año y como consecuencia de una insistente campaña de prensa sobre este te- número de funcionarios diploma, el ministro de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, prometió que se limitaría el nú- ces ha sido aumentado en pemero de funcionarios diplomáticos en la embajada soviética. La promesa, hecha con evidente desgana, fue consecuencia directa del caso de Douglas Brit-

paba el cargo de «Primer secretario en el departamento cultural» de la embajada so-

Britten cumple ahora una condena de 21 años por espionaje y Borisenko a quien a causa de sus privilegios diplomáticos no era posible procesar, fue expulsado del país. Lo más probable es que actualmente esté destinado en otra embajada soviética y que, con su nombre u otro supuesto, se dedique a actividades semejantes a las que causaron su expulsión de la Gran Bretaña.

En aquella ocasión el ministro Michael Stewart se creyó incluso obligado a llamar al Foreing Office al embajador soviético, Mijail Smirnovsky, y, tras protestar por esta situación le anunció que se veía obligado a limitar el número de funcionarios con pleno privilegio diplomático. En aquel momento el personal de la embajada soviética ascendía a setenta y nueve funcionarios. Ahora como hemos visto anteriormente hay tres más. Evidentemente el gobierno soviético no ha prestado la menor atención a las advertencias del ministro británico. La situación adquiere su perfil exacto cuando se cuerda que hace diez años el máticos soviéticos era sólo de cincuenta y dos. Desde entonqueños números cada año.

Los más afectados por esta situación son los jefes del M. I. o servicio británico de contraespionaje. En sus informes a los ministros responsables de sus actividades -informes confidenciales, naturalmente— se quejan regularmente de que hay un número de diplomáticos-espías demasiado elevado para que sea posible mantenerlos adecuadamente vigilados con los efectivos de que disponen. No es preciso añadir que en cada proceso de espionaje que llega a los tribunales se acaba reconociendo que los jefes del contraespionaje están en lo cierto.

LONDRES.— (Crónica de ten, suboficial de la RAF, a tienen en Londres el pequeño quien convertió en espía Ale- ejército a que hemos hecho xander Borisenko que ocu- mención diremos que en la embajada británica en Moscú hay actualmente treinta y nueve per sonas que gozan de las inmunidades diplomáticas. En el momento del incidente antes indicado había cuarenta. La disminución ha sido la mínima pero ha existido. En el caso de los soviéticos como hemos visto se ha producido un aumento incluso mayor.

> Al parecer los soviéticos están convencidos de que no tienen más que mantenerse firmes en sus posiciones y que el Foreing Office acabará abandonando la partida sin demasiada resistencia. Un portavoz dedicho ministerio ha afirmado que los nombres incluídos en el Anuario Diplomático «no son muy significativos porque la cifra tiende a fluctuar». Pero el M. I. 5 no es de la misma: opinión y sus jefes se preparan ya para el próximo caso de espionaje que caiga en sus manos y las críticas que en total se dirigen contra sus servicios por negligencia en el cumplimiento de sus deberes.

> > Chapman Pincher

# Dronnivorcitario on

Nueva forma de Enseñanza. Profesorado universitario masculino y femenino

SOLICITE DETALLES Villalar, 6 - Teléfonos 2 76 05 45 y 2 26 91 46

Nombre

Domicilio

Escriba estes dates con mayúsculas y envie el boletín a "EL BIARIO BE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

Provincia

Periódico de Avila y para Avila

Institución «Tomás Moro» de la educación

# Lavanderia y limpieza en seco

Auto-servicio. Lavado y planchado. Rapidez. Servicio a domicilio. Precios económicos.

Alfonso de Montalvo, 6. Teléfono 21 10 99. Avila.

#### Dr. P. de la Lastra Alonso

Médico - Dentista Rayos X Consulta de 9 a 11 y de 4 a 8

Estrada, 10 y Ferreol Hernández, 2-1.º, Derecha. Teléfono 21 20 97.

Mientras los soviéticos man-

#### Mantuvo conversaciones en el Kremlin sobre temas económicos

PRAGA, 17.—El primer ministro de Checoeslovaquia, Oldrinch Cernik, regresó anoche a Praga procedente de Moscú donde ha mantenido conversaciones sobre temas económicos con los dirigentes del Kremlin

Radio Praga informó ayer que los dirigentes checos y soviéticos han discutido también otros aspectos de sus relaciones, pero no dio detalles.—(Efe-Reuter).

## La negativa de los padres impidió salvar la vida de la enferma

#### No quisieron que se la hiciera una transfusión

de sangre para prolongarle la vida fue causa de la muerte de rro de 18 años.

La denuncia de este hecho la hizo ayer el sacerdote católico Darío Marcotti, quien reveló que Nelly falleció el domingo

#### VALPARAISO (Chile), 17.— en la tarde en el hospital de La negativa de los padres de Viña del Mar no por falta de que se le hicieran transfusiones atención médica, sino por el fanatismo religioso de sus padres, pertenecientes a la secta «los la joven Nelly Olivares Nava- testigos de Jehova», que, según ellos les prohibe realizar transfusiones de sangre.

Los médicos les hicieron ver que dichas transfusiones no salvarían la vida de la enferma, que padecía leucemia, pero si que podía irse prolongándola hasta lograr el descubrimiento de la droga que venza a ese terrible mal.

Los padres insistieron en negarse tercamente al requerimien-

estudiante de pedagogía de la universidad de Chile, que hizo Irian Occidental, Yayapura. lo imposible por conseguir que los padres otorgaran la autorización para aplicarle transfusiones a Nelly. Los padres llegaron a echarlo del hospital cuando lo veían llegar a la sala donde estaba internada la muchacha. En vista de esto, el novio intentó casarse con la joven, para arrebatarla de manos de sus padres y poder hacerla las trans-

Pero el destino estaba contra Nelly. Un día antes de la boda (estaba fijada para el lunes) falleció al atardecer.-EFE.

#### Irian Occidental declarada provincia indonesia

#### Era un antiguo territorio holandes

YAKARTA, 17.— El presidente Suharto ha declarado oficialmente provincia indonesia el antiguo territorio holandés de Irian Occidental, y afirmado que reprimirá duramente cualquier intento de quienes deseen cambiar esta decisión de la asamblea legislativa de dicho territorio.

Un portavoz del gobierno ha declarado que el territorio citado se ha converido en vigesi-Lo que hizo más dramático mo-sexta provincia indonesia este suceso fue la presencia del por decisión de la asamblea lesesión especial en la capital de

En un discurso pronunciado en la asamblea legislativa el presidente Suharto dijo que la concesión del «status» de provincia a Irian Occidental, similar a la que gozan las veinticinco provincias restantes, contribuirá a un más rápido desarrollo económico y humano en toda la zona.

Añadió Suharto que cualquiera que intente variar esta decisión, fundada en la libre autodeterminación de Irian Occidental, será castigado con todo

#### 29 horas do españa • La Sala de Gobierno del sionadas por el desborda-Tribunal Supremo ha de- miento del río Suarón en Vegadeo.

signado juez especial, con jurisdicción en todo el territorio nacional al presidente de la Audiencia de Cáceres para instruir el sumario que se sigue, por las posibles responsabilidades delictivas en el caso de Matesa.

 Para dirigirse a Palma de Mallorca salieron a última hora de ayer de Madrid sus Altezas Reales los Principes de España.

• Ha llegado a la capital de España la primera misión económica de Corea del Sur para iniciar unos contactos que hasta ahora tenían escasa actividad.

• Alrededor de mil trescientos emigrantes españoles partirán desde diversos puntos de América hacia la madre Patria el próximo día 22, dentro de la Operación Es-• Cien millones de pesetas paña patrocinada por el Inssuponen las pérdidas oca- tituto Español de Emigración.

# srae acusa a Gran Bretaña

só ayer a Gran Bretaña de ha- te que gran Bretaña hubiera ber fomentado la propaganda apoyado esa resolución. árabe en las Naciones Unidas al haber votado en el Consejo ha alentado a los gobiernos árade Seguridad a favor de la reso- bes y a las organizaciones telución de Pakistán que condena rroristas cuyo objeto es el de a Israel por el incendio de la intensificar sus campañas de mezquita de Al Agsa.

bierno israelí, Eytan Ruppin, bién contra objetivos en otros comunicó hoy oficialmente al países», dice una declaración is-departamento de Asuntos Inte-raelí dada a conocer esta noriores que Israel estaba sorpren- che. (Efe).

LONDRES, 17.—Israel acu- dida y lamentaba profundamen-

«Con su voto, Gran Bretaña terrorismo y sabotaje no solo Un enviado especial del Go- dirigido contra Israel pero tam- fusiones necesarias.

el peso de la ley. (Efe-Reuter). llaba estacionado en el sec-bierno.

• Cincuenta y cinco gue- tor norte de dicha ciudad, rrilleros vietcong han sinovio, Juan Villalón Palominos, gislativa, que celebró ayer una do muertos por las tropas norteamericanas en asaltos sorpresa realizados por tierra y aire en Vietnam.

> La famosa niña prodigio Shirley Temple ha pasaa formar parte de la delegación norteamericana en la ONU y se encargará del estudio de los problemas derivados de la contaminación ambiental y cuestiones socia-

 Un grupo de terroristas incendió en Rosario un tren de pasajeros que se ha-

pero hasta el momento se ignora si hubo víctimas.

• El doctor brasileño Euriclides de Jesús, adelantado de los trasplantes de corazón en Hispanoamérica ha realizado una delicada operación a una niña italiana, Angela Ricci, que padecia cardiopatia congénita, pero todavia no se puede decir cuál será el resultado.

 La Asamblea Nacional Francesa ha concedido un voto de confianza al primer ministro Jacques Chaban Delmas por la política económica llevada por su Go-

tribuidores de Butano S.A.

y los fabricantes de los

aparatos de butano han

organizado un Concurso

para la elección de una

ama de casa, como Reina

Butano. Con este concur-

so se pretende rendir un

castellana que en un gran

porcentaje viene utilizan-

do el butano para alguno

Homenaje que tiene mu-

cho de reconocimiento por

la forma que el ama de ca-

sa ha sabido captar las

ventajas de esta energía,

cuya rápida extensión ha-

bla suficientemente de sus

cualidades, ya sobre todo,

en esta región castellana

en la que la mujer ha

aceptado unánimemente

las ventajas que Butano le

Las bases del concurso

como es sabido son muy

simples; contestar a los

datos solicitados en el im-

preso que, a este fin se

facilita por los Distribui-

dores de Butano, S. A. o

en el Pabellón instalado

en la Feria de Muestras de

Salamanca y remitirlo al

apartado de Correos 252

de Salamanca en un sobre

de los usos domésticos

laje al ama de casa

La Agrupación de Dis- con la indicación "para el

# El concurso «Reina Butano» un homenaje al

#### Patrocinado por los distribuidores de Butano, S. A. y los principales fabricantes de aparatos de butano expuestos en el Pabellón

todas ellas será elegida la REINA BUTANO mediante

Diariamente las tarjetas mejor contestadas son sevida social castellana.

Se requiere que este acto tenga un carácter sencillo y simpático en el que sobresalgan las cualidades de las finalistas como amas de casa. Seguidamente se proclamará la REINA BUTANO, haciéndosele entrega de un Seat 850 Coupé y cada una de las Damas de Honor recibirá los premios que a continuación relaciona-

una finalista que automáticamente es nombrada Dama de Honor y entre

Cada día se selecciona

Concurso Reina Butano".

leccionadas y sus remiten\_

tes son invitados a parti-

cipar en la segunda fase

del concurso, en el Pabe-

llón de Butano, S. A., en

la Feria de Muestras en

la que tendrán que encen.

der y apagar distintos

aparatos a butano, tal co-

mo normalmente lo reali-

zan en su utilización coti-

diana en el hogar.

una prueba final que se realizará en el Pabellón de la Feria de Muestras el día 20 a las 6 de la tarde, ante un jurado compuesto por personalidades de gran popularidad y relieve en la

REINA BUTANO: Un 850 Coupé.

#### DAMAS DE HONOR:

- 1.ª Dama: Lavadora super-automática COINTRA.
- 2.ª Dama: Cocina ORBEGOZO.
- 3.ª Dama: Cocina CORCHO.
- 4.ª Dama: Cocina FAGOR.
- 5.ª Dama: Cocina LACKEY 6.ª Dama: Lavadora BALAY.
- 7.ª Dama: Cocina FAGOR.
- Además a todas ellas se les regalará un reloj de oro de pulsera marca DOGMA y diversos obsequios. Entre las DAMAS DE HONOR se sorteará UN VIAJE
- A PARIS para dos personas. Todas las participantes en el concurso recibirán un folleto numerado que les dará opción a participar en el sorteo de los siguientes aparatos butano-domésticos; que se sortearán ante notario el día de la final:

#### Los butano-domésticos se han apoderado de los hogares castellanos. El butano y el propano en la vivienda de hoy

- 1.º Cocina CORCHO, obsequio de VICTOR JUAN FERNANDEZ CORRALES, de Fuentesauco (Zamora). 2.º Cocina FAGOR, obsequio de D. JOSE GARCIA
- GUITIAN, de Lumbrales.
- 3.º Calentador COINTRA-GODESIA. Calentador OTSEIN.
- 5.º Calentador HEKLA, obsequio de PEDRO GON-ZALEZ de Vitigudino.
- 6.º Olla SEB-MAGEFESA.
- 7.º Transistor SANYO, obsequio de D. ANGEL SAN-CHEZ RODRIGUEZ, de Ciudad Rodrigo.
- 8.º Transistor PHILIPS, obsequio de D. JACINTO GONZALEZ, de Zamora.
  - 9.º Estufa Camping-gas COINTRA.
- 10.º Contrato para dos botellas con sus cargas, obsequio de ENRIQUE PRIETO, S. A., de Salamanca.
- Un mini-gas COINTRA. 12.º Un mini-gas COINTRA.
- Un lumo-gas COINTRA. 14.º Un mini-luz COINTRA.
- 15.º Un soldador camping-gas COINTRA.
- Cafetera LUMEN. 21.º Hornillo LUMEN. Cafetera LUMEN. 22.º Lámpara LUMEN.
- Cafetera LUMEN. 23.º Lámpara LUMEN. Hornillo LUMEN.
- 20.º Hornillo LUMEN.
- 24.º Lampara LUMEN.
- Estufa FAR, obsequio de D. JOSE CORONADO,
- distribuidor de Peñaranda. 26.º Estufa FAR, obsequio de D. JOSE CORONADO,
- distribuidor de Peñaranda. 27.º Calentador FAGOR, obsequio de D. JULIAN TRA-PERO, distribuidor de Alba de Tormes.
- 28.º Cocina FAR, obsequio de ALMACENES JESUS RODRIGUEZ, distribuidor de Salamanca. 29.º Una alfombra, obsequio de TAPICERIAS RI-

#### EL BUTANO EN LA VIVIENDA DE HOY

En el Pabellón de BU- lización de los gases buta-

TANO, S. A., se resalta de no y propano, este último, una forma especial la uti- como es sabido, con similares características al anterior pero con ventajas notables para sus usos industriales en gran escala.

Para ello y aparte de la serie de ventajas que su utilización representa, ya ampliamente conocidas. existe la plena seguridad en la continuidad de suministro para atender el cual, BUTANO, S. A., cuenta ya con instalaciones y medios más que suficientes para que, en ningún caso, puedan originarse interrupciones.

La utilización del propano en zonas urbanas, apartamentos, hoteles, etc. es ya un hecho que ha permitido apreciar seis notables ventajas.

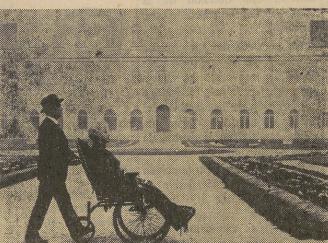
Tal ha sucedido de un modo especial en el moderno Poligono de San Baudílio de Llobregat y en los apartamentos Garimar. Copasa, y Urbanización Fontpineda, en los que se ha realizado una completa instalación con calentadores individuales, en el que la base de energía para cada hogar es el propano, permitiendo su utilización dentro de las características fundamentales de limpieza, comodidad y economia que caracterizan tanto a este producto como al butano.

proporciona.

# TELE-SCOPIO DE LA TELE

Hace ya varios meses que apareció en pantalla la última zarzuela de las producidas por Televisión Española. Y esta larga pausa no ha sido bien vista por los numerosos seguidores que tiene en España el género chico. El espacio La Zarzuela ha sido uno de los más populares y, además, es indudable que las producciones eran de una gran cali-

Ahora nos llega la noticia de que Televisión Española continuará produciendo zarzuelas. Noticia que ha de satisfacer a muchos miles de españoles. No se ha determinado la fecha en que se reanudarán estas producciones ni se ha dicho cuando aparecerá en pantalla la siguiente, pero se sabe, sin embargo, que ya hay una nueva grabada. Se trata de «El Caserío», de Federico Romero, Fernández Shaw y Jesús Gurudi, en la que al frente de un reparto colosal figuran Mary Francis, José Martín y Armando Calvo. Bueno es saber, de momento, que esta nueva zarzuela está lista para ser emitida y que se proyecta, como he-



Con carácter de estreno absoluto Televisión Española ofreció recientemente por su Segunda Cadena, la pelicula de Reiner Erle "CONDECORACIONES PA-RA LOS HIJOS DEL MI-LAGRO". Fue esta la cuarta sesión del ciclo dedicado al cine alemán de la postguerra que en estas últimas semanas está programando CINE CLUB.

Concebida inicialmente para la Televisión, "CON-DECORACIONES PARA LOS HIJOS DEL MILA-

GRO" ha tenido luego explotación comercial en salas de espectáculos.

Se trata de un film de humor, dentro de un estilo expresionista lleno de luminosidad, y logra aunar la diversión y la crítica sobre un tema de patente actualidad.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

> 21 - 26 - 40 21 - 26 - 41 21 - 26 - 42

# TVE prepara

Está a punto de producirse el anual cambio en la programación de Televisión Española, con motivo del comienzo de una nueva temporada. Habrá reajuste de horarios, aparición de nuevos programas, de programas viejos que «han estado» de vacaciones y desaparecerán otros programas de los que han sido habituales.

Sabemos, por ejem plo, que ha comenzado ya la actividad del equipo de «Galas del Sábado» —al parecer Fernando García de la Vega tiene que adelantar los programas de octubre, porque va a dirigir una película de Marisol- y, parece ser que el programa «Todo», que viene ocupando la tarde de los domingos, pasará a los sábados con hora y media de programación durante la

Por lo que se refiere a los telefilms, que también tienen su público, volverán «Los Vengadores» y «Misión Imposible» -este último tuvo una gran aceptación la temporada anterior-. Continuarán, al menos de momento, «Ironside» y «Ladrón sin destino» y desaparecerá «Manix».

## RIBAS M. de la "Doble Imagen", un nuevo programa para esta temporada

a emitirse en octubre, pero no se sabe, de momento, si será semanal, aunque podemos adelantar que saldrá por la primera cadena a las diez de la noche. Este nuevo programa para la remporada que comenzará próximamen te, llevará por título «Doble Imagen», título que estará plenamente justificado por desarrollo del espacio.

Consiste en ofrecer al espectador las actuaciones públicas, la popularidad y proyección, por un lado, de un personaje famoso, mientras que, a la vez, será descubier-

Es probable que empiece ta la cara que el público desconoce de estos personajes populares.

La realización de tan delicado programa corre a cargo de Javier Pérez Pellón, que pretende ofrecer al telespectador la imagen verdadera de los famosos. Para esta difícil misión cuenta con la ayuda de Alvaro Santa-

Hay ya unos cuantos personajes que se han prestado a presentar su doble imagen, entre ellos, Antonio, La Polaca, Los Bravos, Sonia Bruno, Evaristo Acevedo y Massiel.

# En la Segunda Cadena, una España desconocida



La «ESPAÑA SUBMARI-NA», esa zona del litoral sumergido que festonea el contorno de nuestra piel de toro, es un vergel del futuro, prados inagotables, cazaderos riquísimos y, en suma, una fuente de recursos inesperados.

Las cámaras de Televisión Española se sumergen en esta «otra costa» edén turístico, frontera del misterio, y mera revelación de paisajes, tarde.

perspectivas, imágenes que parecen de otro planeta.

Con guión y dirección de Fernando Huertas y contando con el trabajo en las cámaras de Enrique Pastor y Juan Andreu, «ESPAÑA SUBMARINA» es una producción de particular inte-

La fotografía corresponde a uno de los últimos episodios de «España Submarina», espacio que la segunda trae a la comodidad de la cadena de T.V.E. ofrece los pequeña pantalla una prir viernes a las nueve de la

# Gina se pasa a IV

El de Gina Lollobrígida será un nombre más de los personajes mundial meinte famosos que frecuentan los estudios de televisión. No es mos dicho, comenzar la gra- la unica ni, por supuesto, la primera. Sinatra, Sammy sonajes asiduos en la peque-

Davis, Bing Crosby, Bob Hope, Joseph Cotten y muchos otros «astros» cinematográficos y de la canción de primera línea, son perña pantalla y Gina, la «ex mujer más guapa del mundo» al parecer no quiere ser Al conocerse la noticia

se dijo en Italia que su decisión se debía a que Gina empieza a ser una actriz olvidada. Ella no está de acuer do y, por consiguiente, no acepta esta opinión del público. Según ha manifestado, actuará en televisión porque la gusta como medio de expresión. Le agrada la idea de servir de cicerone en Méjico a todo el mundo y quiere presentarse en serio como cantante ante millones de espectadores.

Son razones poderosas. No sabemos si ciertamente Gina Lollobrígida ha perdido popularidad o no. Lo que podemos asegurar es que por medio de la televisión esa popularidad suya se verá incrementada. Y eso es lo que siempre agrada a un artista: llegar al público.

## "Toda la memoria de España"

La Segunda Cadena de Televisión Española, dentro de la serie "TODA LA MEMORIA DE ESPAÑA", ofreció recientemente el documental dedicado al Archivo Histórico Naval. La vocación al mar de nuestra península, la larga tradición marinera de nuestro pueblo, las gestas heroicas que pasmaron a la Historia de descubrir dos nuevos mundos, tres océanos y recorrer un cuarto, dar la primera vuelta al planeta, abrir un

primer comercio mundial, trazar los primeros mapas de centenares de territorios y sentar las bases de la navegación de alto bordo, todo ello ha dejado unas huellas concretas friamente cientificas, en documentos, planos, mapas que, precisamente, se conservan como un tesoro en el ARCHIVO HISTORI-CO NAVAL, importante archivo Histórico Nacional al que TVE dedicó un documentado y cuidado

#### TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		
Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañano del dia siguiente
Lunes	15	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3)
Martes	16	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6)
Miércoles	17	D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6)
Jueves	18	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10)
Viernes	19	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31)
Sábado	20	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3)

D. Juan Paradinas Pérez)

(Plaza de Santa Teresa, 3)

De 10 mañana a 10 noche

D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12)

D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida de José Antonio, 12)

D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15)

D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12)

D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15)

D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12)

D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12)

Domingo

21

#### SIEMPRE REGALOS INTERESANTES

Trofeos para deportes



**OPTICA - FOTOGRAFIA** 

## Ayer finalizó el X Concurso Hípico Nacional de Avila con las pruebas «Cerveza Cruzcampo» y Gran Premio «Copa de Avila»

En la primera, triunfo de "Siberiano" montado por el capitán Herreros de Tejada, y en el Gran Premio, "Sherekan", del Señor Arango

estadio municipal de San 72"5/10; "Manhattan", señor para el conjunto jinete-caba-Antonio repleto de público, Hartmann, puntos 8 y 60"3/ se disputaron las dos últimas 10; "Sunny Boy", Sr. Farnié, pruebas del X Concurso Hi- puntos 8 y 67"6/10; "Beau Restaurante "Piquio", para el pico Nacional de Avila.

Por fin, una tarde espléndida para que nadie faltara a la jornada que cerraba el Concurso y que, en verdad, fue brillante. La animación no decayó en ningún momento y en lo referente a apuestas sobrepasó, en mucho, las jornadas anteriores.

La primera prueba, trofeo Cerveza "Cruzcampo", fue ganada por el capitán Herreros de Tejada, sobre "Siberiano", que hizo el recorrido sin faltas —cero puntos— en un tiempo de 58 segundos.

A continuación se clasificaron: "Espiga", Sr. Castillejos, en 59"2/10; "Boffa", capitán González Quereda, 59"5/10; "Cólera", teniente Mingo, 61"1/10; "Arbol", capitán Cabanas, 63"4/10; "Ruperto", Sr. Riu Mora, 67"7/10; "Córdoba", comandante Diez del Corral, 69"7/10; "Run Run", Sr. Arango, 73"1/10; "Limonero", comandante Zarandieta, 82"7/10, todos con cero puntos, y "Agatón" capitán Cabanas, puntos 3 y

En la prueba, que era para caballos de 3.a, 4.a y 5.a categorias, baremo A., con cronómetro, tomaron parte cuarenta y seis caballos.

Al finalizar, el ganador recibió el trofeo "Cruzcampo". de manos del señor delegado de zona de la firma patrocina dora, don Luis Sierra Pérez.

El Gran Premio "Copa de Avila", trofeo del excelentisimo señor gobernador civil, era para toda clase de caballos "A", mixto, con cronómetro y barraje. Triunfó, después de un desempate con ostáculos realzados y ensanchados, entre "Pajuelo", "Amiralla" y "Sherekan", este último, montado por el senor Arango, con puntos 0-8 y tiempo de 51"6/10; fue segundo "Amiralla", Sr. Castillejos, 0-8, 54"6/10, y tercero, "Pajuelo", comandante Alonso Martin, que hubo de retirarse al sufrir una caída, puntos 0-12.

Siguieron en la clasificación: "Jericó", teniente Queralt, puntos 4 y 70"3/10; "Sirio", señorita Zendrera, puntos 4 y 70"4/10; "Sin Rival", RELOJERIA - JOYERIA



Geste", Srta. Zendrera, puntos 8 y 72"7/10 y "Olmed'or", señor Arango, puntos 8 y 74"1/10.

El Sr. Arango recibió el trofeo de manos del excelentísimo señor gobernador civil accidental, don Manuel Abe-

El comandante Alonso Martín, conquistó montando a 'Pajuelo", los trofeos adicionales Copa Nacional, para el caballo nacional mejor clasifi cado, el del excelentisimo se-

JOYERIA - RELOJERIA

Concesionario:

En la tarde de ayer, con el teniente Queralt, 4 puntos y ñor marqués de Valdueza, llo mejor clasificado en las pruebas 4, 6, 8 y 10, y el del conjunto jinete-caballo nacional mejor clasificado en las pruebas 2, 4, 6, 8 y 10. En suma, un gran triunfo del Alonso Martin en el Con-

> Al despedirnos del Hipico, hasta el próximo año, hemos de felicitar, por su actuación, a los destacados jinetes que en esta edición tomaron parte, así como a la Organización.

TROFEOS PARA DEPORTES - OPTICA - FOTOGRAFIA

DISTINGUIDO

DONDE MEJOR PUEDE

ELEGIR UN REGALO

## Campeonato Regional

Fluvial. de Pesca

# El equipo abulense seleccionado para participar en el Campeonato Nacional

Duero en la localidad de Aran- estas pruebas ha sido destaca- no sólo la actuación del equida de Duero, el II Concurso Re- dísima al resultar seleccionado po de nuestra provincia, sino gional de Pesca de Ciprínidos igualmente para participar en también, la extraordinaria ornal que tendrá lugar el próximo día 21 del actual en Cáce-

En representación de la Agru pación Deportiva de Pesca «El Tormes» han acudido a este Campeonato, los señores don Marcelino Maiz del Monte, excelente jinete comandante don Francisco Negrete Barbero y don Francisco Muñoz Estévez, con los cuales se desplazaron igualmente como representantes de la Entidad y Delegado de Equipo, los señores don Fermín Batalla Velázquez y don Cesáreo Palacios.

Este equipo de la Agrupación fue el seleccionado en las pruebas realizadas por esa En-

Residencia

«Santo Tomás»

Reserva de plaza próximo curso

No se dan clases

Edad mínima, 15 años

Todas las habitaciones

individuales

Plazas limitadas

Teléfono 21 17 00

Organizado por la Séptima tidad deportiva en el Pantano les celebrados de pesca fluvial Federación Regional de Pesca de El Burguillo al sitio de la en la especialidad de ciprínidos. se celebró en aguas del río Gaznata y cuya actuación en como ya indicamos tendrá lu- lo que, felicitamos muy sincegar el próximo domingo día ramente a la 7.ª Región y en 21 en Cáceres y en el cual par- especial a sus directivos y preticiparán todos los vencedores sidentes de las Agrupaciones en los Campeonatos Regiona-I participantes.

Destacamos en estas líneas previo al Campeonato Nacio- el Campeonato Nacional que ganización de estas pruebas por

#### QUINIELAS

## A más de millón y medio los premios grandes

Quince plenos se han registrado esta vez

Ciento treinta millones y me- za a 14.662 quinielistas, les dio viene a ser la recaudación depara individualmente 1.632 por quinielas en la jornada pasada, segunda del curso. De ellos cerca de setenta y dos se reparten en premios, y como los acertantes «plenarios» han sido quince, a todos llega la calificación de millonarios.

La suma que cobrarán cada uno es de 1.595.673 pesetas. Con trece aciertos se han escrutado 851 boletos, y a cada uno de sus firmantes corresponden 28.126 pesetas. La «pedrea», que alcan-

#### Milán o Roma, escenario de la final de la Copa de Europa

Viena, la sede en el otro torneo continental

ESTOCOLMO. (Alfil).— El Comité ejecutivo de la E.U.F.A., reunido en esta capital, ha acordado que la final de la Copa de Europa de clus campeones de Liga se juegue en Milán o en Dias del 15 al 25 actual Roma el día 6 de mayo de 1970 horas visita, de 12 a 3 y y que la final de la Copa de Eu-ropa de clubs campeones de Ahorros y Préstamos. Sanropa de clubs campeones de Copa se celebre el día 29 de abril en Viena.

2.ª categoría

Bodas, Lunchs, Banquetes...

en un ambiente de distinción por sus modernas instalaciones, capacidad de sus salones y perfecto servicio.

No cruce jamás con lus roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos

#### Exposición toda clase de libros

ta Teresa, 12. Sr. Hurtado, Teléfono 21 25 21. AVILA

#### 6.º ANIVERSARIO

Furgonetas, Furgones, Microbuses,

Camionetas, Camiones, Capitonés

《EBPD》

LA MARCA DE CALIDAD

Avda. de José Antonio, 26.—AVILA

## Después de 6 ANOS

seguimos como empezamos, con nuestro lema:

#### "Nadie le venderá más barato"

Hoy, como hace 6 años, seguimos siendo los primeros en CALIDAD, SURTIDO Y PRECIO

#### COMPANYS, s. A.

Todo en Electrodomésticos y TV al servicio de un hogar moderno

Avenida de José Antonio, 28

Teléfono 21 32 43

AVILA

**....** 

pesetas. Ambos sexos. Edad: 18 años SIN LIMITE MAXI-MO. Título Bachiller Elemental, dispensado en algún caso. EJERCICIOS SENCILLOS QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Madrid y en otras ca-

Solicite urgentemente (HOY MISMO) programa y modelo de instancia, acompañando 10 ptas. en sellos de Correos. ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.



TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima de ayer, 18,8 grados a las 16 horas. Mínima de hoy, 13 grados a las 7 horas.

MADRID. (Servicio Especial).—Antes en Madrid había tunos, los sábados y algún otro día que se iban por ahí a ver si caía un pequeño guateque, a cantar y a decir cosas a las mujeres. Ahora, el que va de ronda, municipal y por obras, es el alcalde.

Casi un día entero empleó en recorrer las distintas (¿distintas?) obras de Madrid, en compañía de técnicos y periodistas. Quizá debió incluir en la comitiva a algunos castizos que siempre dan ambiente. En cualquier caso se investigó el estado del Madrid provisional, eternamente provisional, como los cantantes de moda y algunos jugadores de fútbol.

Y esta visita estuvo a punto de producir una pequeña catástrofe. Estando tantos periodistas acompañando al alcalde, la punto estuvimos los lectores sin quedarnos sin la noticia de que Pelé llegó ayer a Madrid. Lo cual, caso de haberse producido, bien pudo haber originado un escándalo de orden público. Porque hay que tomar muy en serio la jerarquización de valores que existe en nuestra gente y no volver la espalda a la realidad como hacen muchos «snob» que escriben por ahí, que no hacen más que hablar en los periódicos de necesidad de educación, de reformas estructurales, y luego, cuando nadie les ve, hacen quinielas a la chita callando como todo el mundo.

En cierto modo, los arzobispos y obispos pertenecientes a la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal espanola, que ayer se reunieron en Madrid, tam bién se ocupan de pronósticos. Porque el objeto de la reunión es determinar la fecha en que la conferencia se ha de celebrar y los temas que habrán de tratarse en ella, lo cual supone repartir «uncs, «equis» y «doses» sobre la situación ecleciástica española.

Una viva emoción invade al cronista, cuando se entera que más de diez mil trabajadores terminaron sus cursos de Formación Profesional en el mes de agosto o que un austriaco resultó vencedor en el Campeonato de Europa de peluquería o que en la Plaza de Toros de Madrid posiblemente cambie de empresa, al haber per dido la actual un pleito.

Enrique Iuarraguirre.

#### Atentado al embajador estadounidense en Colombia

Un joven arrojó una pieza de metal al automóvil en que viajaba

BOGOTA (Colombia), 17.— Una pequeña pieza de metal fue arrojada hoy contra el automóvil en que viajaba el embajador de los Estados Unidos en Colombia, Jack Vaughn, en la ciudad de Calí, al sureste de Bogotá.

Solo se produjeron diversos desperfectos en el techo del automóvil, pero el embajador no sufrió ningún daño.

Funcionarios de seguridad comunicaron que un joven, de unos veinte años, fue detenido después del incidente.

Dichos funcionarios informaron que el objeto de metal fue arrojado desde una ventana situada en uno de los pisos altos de un edificio destinado a oficinas, en el centro de Calí, la tercera ciudad colombiana, ubicada a unos cuatrocientos kilómetros de Bogotá.

Las autoridades locales están tratando de establecer si lo ocudetenido fue identificado como empleado en una de las oficinas banización resultó herida ligedel edificio.

Jack Vaughn había llegado a ser atendida en el hospital. Calí, procedente de Bogotá, a primeras horas de ayer, para dar de Illinois y policías de El Caiuna conferencia en el Club de ro rodearon la zona cuando sohombres de Calí. (Efe-Reuter). naron los primeros disparos.

# Actualidad

En Sevilla se produjo un violento incendio que dejó destruido en la central telefónica de la calle de Luis Montoto, el cuadro interurbano, en el que las telefonistas, protegiéndose con cascos de la posible caída de cascotes, siguieron trabajando una vez sofocado el siniestro. — (Europa



# Disturbios raciales en Illinois norteamericanas.

#### Tiroteo y explosiones en las calles

EL CAIRO (Illinois), 17. una hora de tiroteos, ocurridos desde la urbanización. Los disrrido fue un accidente. El joven una urbanización para negros.

Una joven que vivía en la urramente en la cabeza y tuvo que

Unos 75 soldados del estado 

esta ciudad, maltratada por los descargas de ametralladora y a primeras horas de ayer, en paros comenzaron horas desde la policía dimitieran de sus

> Petersen, y el alcalde, Lee Stenzel, dejaron anteayer su puestos, alegando que no podían terminar con las luchas raciales que vienen asolando la ciudad desde hace varios años. Declararon también que esperaban que sus dimisiones facilitasen la paz.

> El Cairo es una ciudad situada en la conjunción de los ríos Mississippí y Ohío. Ha sido escenario de violencias raciales en la mayor parte del año y blanco de un amplio boicot negro desde el mes pasado.

Hubo por entonces, gran cantidad de tiroteos y de explo-

Un portavoz de la policía es- fue uno de los bulliciosos puer-La tranquilidad volvió ayer a tatal estimó que al menos 300 disturbios raciales, después de disparos de fusil fueron hechos pués de que el alcalde y el jefe

El jefe de la policía, William

siones de bombas. Esta ciudad

# Kecohra lugarteniente

PALERMO (Sicilia), 17.-Según un parte médico Guseppe Cucinella de 43 años, considerado como uno de los hombres de confianza del desaparecido bandido siciliano Salvatore Giuliano, parece haber recuperado temporalmente la razón en el manicomio donde se años.

Las autoridades esperan que este período de restablecimiento se prolongue lo suficiente para que pueda ser sometido a juicio, ya que está acusado de innumerables delitos cometidos al lado de Giuliano. Se supone que de sus declaraciones surja algún detalle que aclare las circunstancias de la muerte de su jefe.—EFE.

tos ribereños inmortalizados en las historias de Mark Twoin.

Alrededor de un 40 por ciento de la población es negra y en su mayor parte pobre (Efé-Reuter).

#### DESAPARECIDA



Desde el pasado sábado, falta de su domicilio María del Carmen Rayo Sánchez, de trece años, que salió de su domicilio para recoger las notas del colegio.

Su padre don Antonio Rayo La sociedad se conmueve hoy Molinero, nos ruega la publicación de la foto y pide que cualquier persona que pueda facilitar datos de su paradero lo comunique a Siena Toledana, 5, teléfono 252 19 73. Madrid.

# 'campamentos de entrenamiento

WASHINGTON, 17.—Para cambiar las prisiones norteamericanas «de campamentos de instrucción de criminales» en modernas instituciones de rehabilitación, el senador Thomas Dodd propuso ayer un programa que costaría mil millones de dólares.

Dodd, que preside el subcomité del senado sobre delincuencia juvenil, ha declarado que las audiencias que se vienen celebrando desde hace semanas demuestran que las cárceles de toda la nación están «repletas de problemas de suicidios, torturas, explotación sexual y asesinatos».

«En estos momentos —informó Dodd- más de cien mil jóvenes se encuentran encarcelados con delincuentes peligrosos, por no haber prisioneros juveniles suficientes. Como resultado de ello -añadió- los jóvenes salen frecuentemente de pri sión más propensos a la delincuencia, más desafiantes, más endurecidos y más peligrosos que antes». (Efe).

ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evi-

#### 30.690 muertes en accidentes de carretera en EE. UU.

en los Estados Unidos por accidentre de tráfico en los primehalla recluido desde hace 14 ros meses de este año, 5.030 perecieron en julio, «el mes más peligroso del año», según el Consejo Nacional de Seguridad.

John Lawlor, vicepresidente ejecutivivo del Consejo, pidió ayer en Chicago que se comparara el número de bajas producidas por la circulación en los Estados Unidos con el de las bajas en Vietnam en el mismo período de tiempo.

eríodo de tiempo.

«Tenemos en casa una guerra lleres: Plaza Santa Teresa, 15.

Teléfonos: 21 26 49 - 41 - 42

NUEVA YORK, 17.—De las más peligrosa que la del sureste 30.690 personas que murieron asiático», dijo Lawlor. (Eefe).



Año LXX - Número 22.546 E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martin.
Redacción, Administración y Tan

#### 273 muertos causaron las Iluvias en Corea

SEUL, 17.— El balance de muertes debido a las recientes Numerosos arrozales y tierras lluvias registradas en los últimos días asciende a 273. Según las autoridades las precipitaciones han sido las más pertinaces de los últimos diez años.

El número de desaparecidos es de 114 y los heridos de 200.

el pasado domingo, ya han concluido, pero los equipos de rescate han venido descubriendo

Reyes Católicos, 23

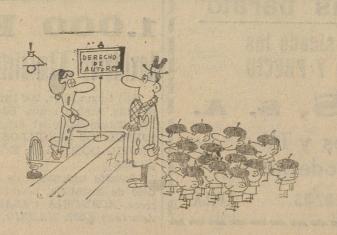
Los daños son muy elevados. de labor están inundados.

El presidente Chug-Hee Park inspeccionó ayer las zonas afec-

En Seul, el viceprimer ministro Hak Yul Kim ha declarado Las lluvias, que comenzaron que el 5 por ciento del presupuesto del año próximo será destinado a prestar ayuda a los damnificados. Se han solicitado nuevas víctimas entre los es- 80.000 toneladas de harina a los Estados Unidos.—EFE.

Lonas para camiones la Estrella

José Sánchez Jiménez AVILA Telf. 21 26 63



-Lo siento, su caso no está previsto...